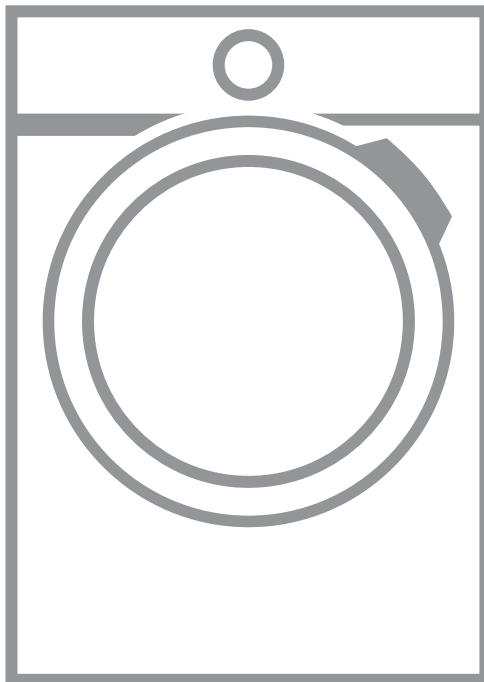


USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. INSTALACE.....	6
4. POPIS SPOTŘEBIČE.....	11
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	12
6. OVLADAČ A TLAČÍTKA.....	13
7. PROGRAMY	16
8. NASTAVENÍ.....	20
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	20
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	20
11. TIPY A RADY.....	25
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	26
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	30
14. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	33
15. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	33
16. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	34

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkčemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registeraeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro
váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let držte z dosahu spotřebiče vždy, když je v provozu.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a rádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Neprekračujte maximální náplň 8 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).

- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče (je-li součástí spotřebiče) nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Je-li bubnová sušička umístěna na pračce, použijte správnou spojovací sadu schválenou společností AEG (podrobnosti najeznete v kapitole „Příslušenství - Spojovací sada“).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemisťování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.

- Řidte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podláha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.

- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou sítovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a sítovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či sítové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu se směnicemi EHS.

2.3 Vodovodní připojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Říďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předepte v ruce, než je vložíte do pračky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dveřek. Sklo může být horké.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obrátěte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

2.6 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte sítový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznení dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. INSTALACE



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Vybalení



VAROVÁNÍ!

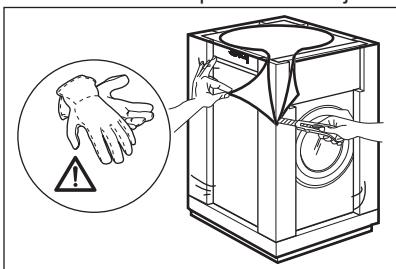
Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.



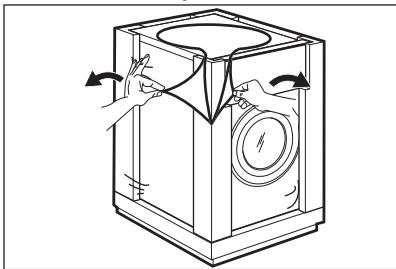
VAROVÁNÍ!

Používejte rukavice.

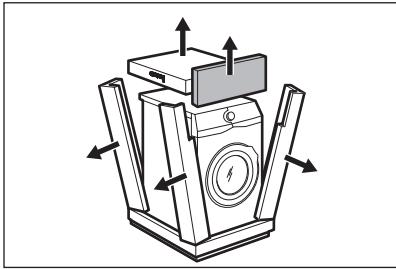
1. Pomocí řezáku prořízněte vnější fólii.



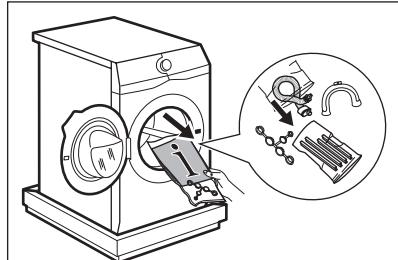
2. Odstraňte vnější fólii.



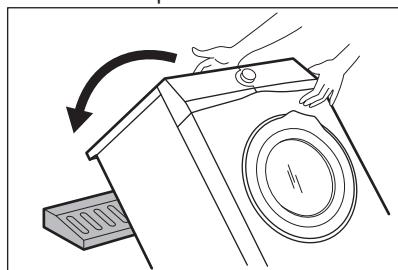
3. Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



4. Otevřete dvířka a odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubnu.

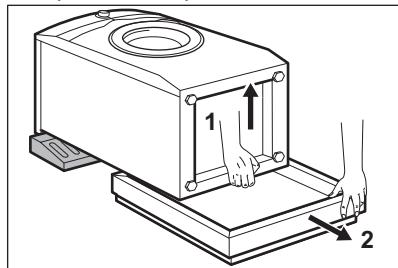


5. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.
6. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku.

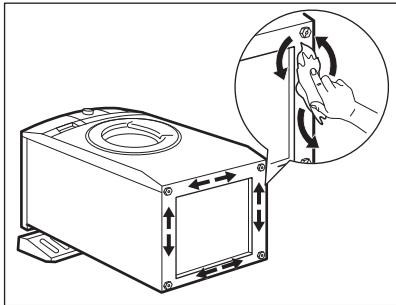


Nepoškodte hadice.

7. Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.

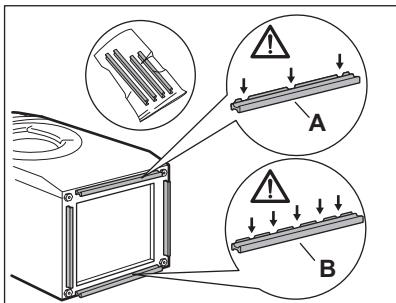


8. Zcela očistěte a vysušte spodní stranu spotřebiče.

**POZOR!**

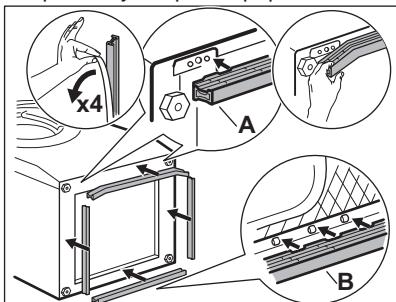
Nepoužívejte alkohol, rozpuštěla ani chemické výrobky.

- 9.** Správně rozlište různé velikosti a umístění tlumicích podložek. Viz obrázek:

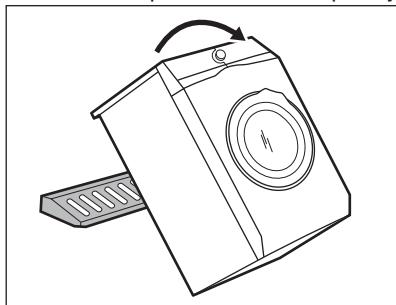


- **A (PŘEDNÍ)** = Přední strana spotřebiče
- **B (ZADNÍ)** = Zadní strana spotřebiče

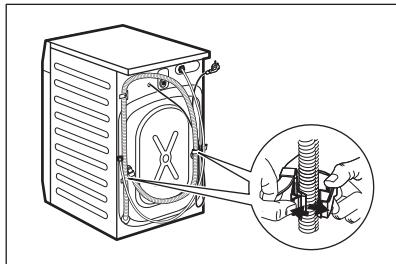
- 10.** Z tlumicích podložek stáhněte lepicí proužek.
11. Všechny čtyři podložky připevněte na spodní stranu spotřebiče.
12. Viz obrázek. Ujistěte se, že jsou podložky bezpečně připevněné.



- i** Tlumicí podložky připevňujte při pokojové teplotě.
- 13.** Postavte spotřebič do svislé polohy.

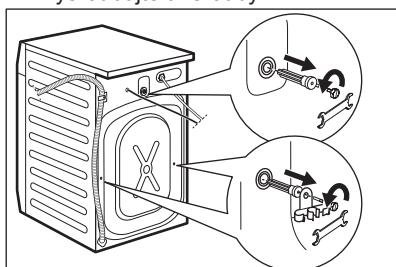


- 14.** Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.

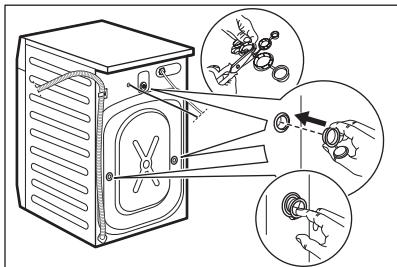


- i** Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

- 15.** Klíčem přiloženým ke spotřebiči vyšroubujte tři šrouby.



- 16.** Vytáhněte plastové distanční kolíky.
17. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



i Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

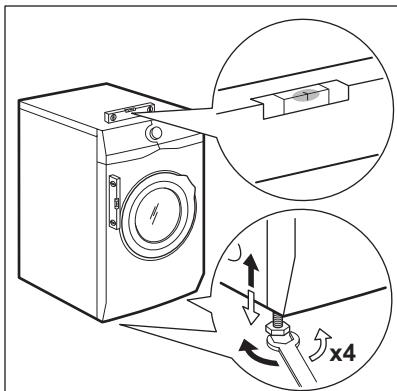
3.2 Umístění a vyrovnání

- Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.
- Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku.
- Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.



VAROVÁNÍ!

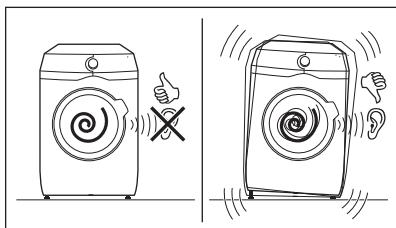
Spotřebič nevyrovnávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

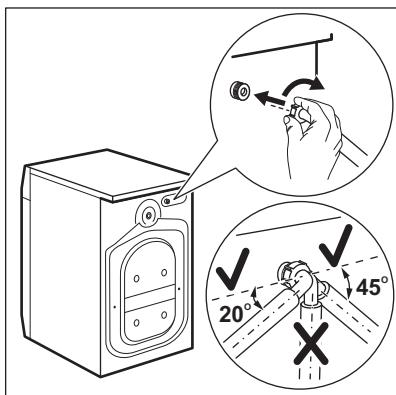


Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



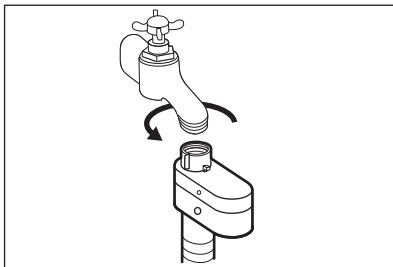
3.3 Přívodní hadice

- Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
- Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutu.



Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svíslé poloze.

- V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
- Přívodní hadici připojte ke kohoutu se studenou vodou a závitem 3/4".

**Pozor!**

Ujistěte se, že na jejích spojích nedochází k úniku vody.

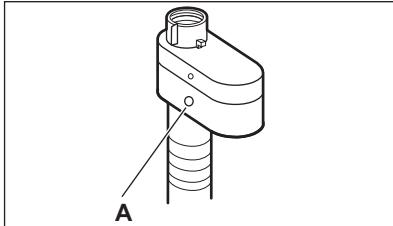


Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

3.4 Zařízení proti vyplavení vody

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje úniku vody v hadici z důvodu přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



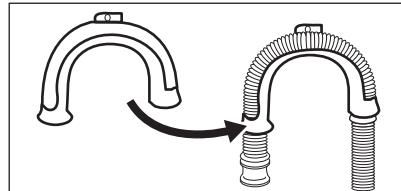
Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkонтakujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

3.5 Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

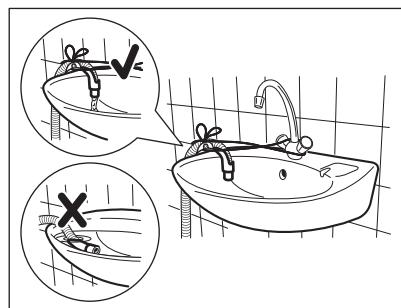
1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.



2. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

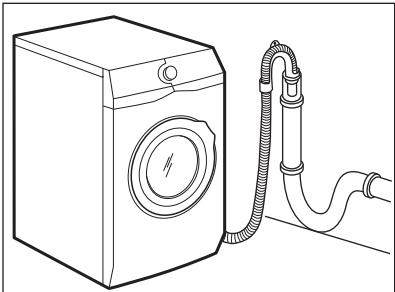


Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat.



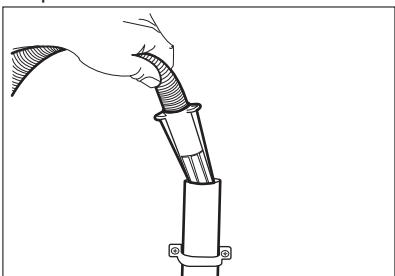
Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. Ke stoupacímu potrubí s průduchem - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Víz obrázek.

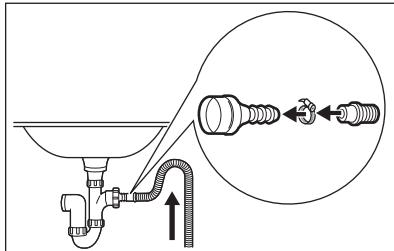


Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

4. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

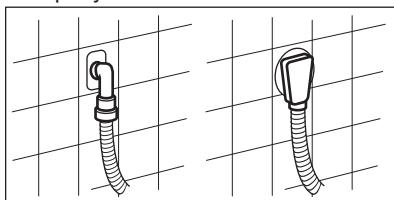


5. Bez plastového kolena: Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou. Viz obrázek.



Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

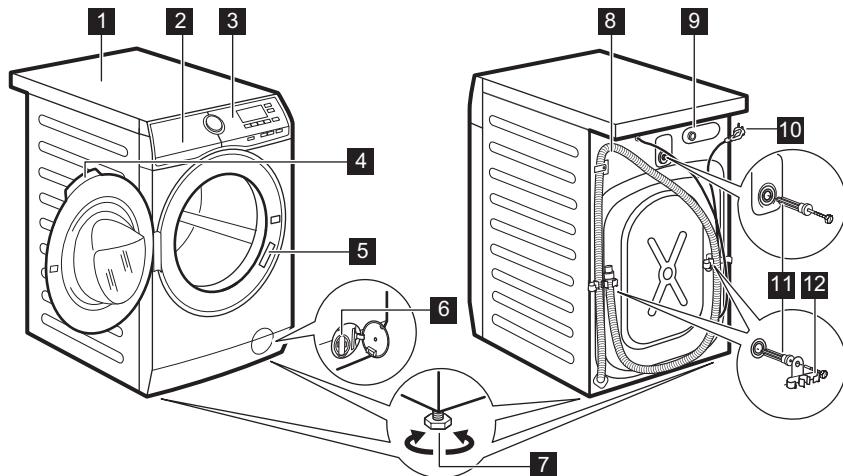
6. Zaveděte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

4. POPIS SPOTŘEBIČE

4.1 Přehled spotřebiče

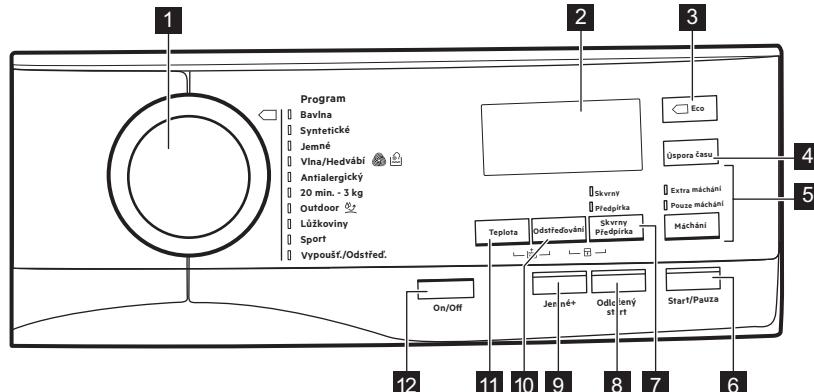


- 1** Horní deska
- 2** Dávkovač pracího prostředku
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Přepravní šrouby
- 12** Držák hadice

5. OVLÁDACÍ PANEL

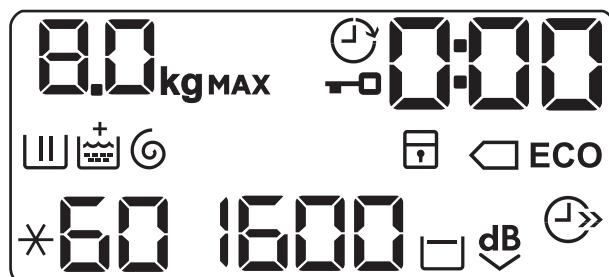
5.1 Popis ovládacího panelu



- 1 Volič programu
- 2 displej
- 3 Eco Dotykové tlačítko
- 4 Dotykové tlačítko Úspora času
- 5 Máchání
dotykové tlačítko
 - Funkce Extra máchání
 - Přeskočení prací fáze Pouze máchání
- 6 Dotykové tlačítko Start/Pauza
- 7 Skvrny/Předpírka Dotykové tlačítko

- Funkce Skvrny
- Funkce Předpírka
- Dotykové tlačítko Odložený start
- Dotykové tlačítko Jemné+
- Odstředování
dotykové tlačítko snížení
- Teplota
dotykové tlačítko
- On/Off
tlačítko

5.2 Displej



	Ukazatel maximální náplně. Ukazatel kg bliká během odhadování hmotnosti prádla.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Ukazatel odloženého startu.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). • Konec programu (0). • Výstražný kód (E20).
	Ukazatel prací fáze. Bliká během fáze předpíry a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Funkce Extra máchání. Ukazatel + se zobrazí nad , když je nastavené extra máchání.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatele úspory energie. Ukazatel se zobrazí volbou programu pro bavlnu při 40 °C nebo 60 °C.
	Ukazatel teploty. Ukazatel * se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel Bez odstředění. Fáze odstředování je vypnuta.
	Ukazatel funkce Zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel úspory času.

6. OVLADAČ A TLAČÍTKA

6.1 On/Off

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebiči zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

6.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, když vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

6.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele a , spotřebič neohřívá vodu.

6.4 Odstřeďování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlosť odstřeďování.

Opakováním stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snižíte rychlosť odstřeďování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstřeďování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.**
Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede odstřeďovací fázi a vypustí vodu.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- **Zapnete funkci Extra tichý.**

Průběžné a konečné odstřeďovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

6.5 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny**

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvreného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**

Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.

6.6 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- Funkce Extra máchání
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu. Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.
- Tato funkce lehce prodlouží délku programu.
- Přeskročení prací fáze - funkce Pouze máchání
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění.
Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

6.7 Eco

Tuto funkci nastavte u lehce či běžně zašpiněného prádla praného při 30 °C nebo vyšších teplotách.

Spotřebič snižuje teplotu praní a prodlužuje dobu praní, aby dosáhnul dobrých výsledků praní a úspory energie.
Na displeji se zobrazí ukazatel **ECO**.



Pokud zvolíte program pro bavlnu při 40 °C nebo 60 °C, na displeji se zobrazí ukazatel ECO; toto jsou standardní programy pro bavlnu, nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby vody a energie.

6.8 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

6.9 Jemné+

Nastavením funkce Jemné+ zajistíte dokonalé dávkování aviváže a zlepšíte měkkost prádla.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

6.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakováním stisknutí tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

6.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

7. PROGRAMY

7.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Prací programy	
Bavlna	<p>Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce zašpiněné. Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku. Na základě směrnice 1061/2010 programy Bavlna při 60 °C a Bavlna při 40 °C s funkcí  odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.</p> <p> Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.</p>
Syntetické	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
Jemné	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester. Normálně zašpiněné.
 Vlna/Hedvábí	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem ručního praní.¹⁾
Antialergický	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Dodatečná fáze máchání zajišťuje rádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů. Tímto způsobem je praní daleko účinnější.
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.

Program	Popis programu		
Outdoor	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Syntetické sportovní prádlo. Tento program je navržen k šetrnému praní moderního venkovního sportovního oblečení a je rovněž vhodný pro sportovní prádlo do tělocvičen, na kolo, pro jogging a podobné. Doporučená náplň prádla je 2,5 kg.</p> <p>Nepromokavé, voděodolné-prodyšné a vodooodpudivé tkaniny. Tento program lze také použít k obnově vodooodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodooodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypete/nalijte prací prostředek do komory . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodooodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg. <p> Obnovení vodooodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušící program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>		
Lůžkoviny	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.		
Sport	Syntetické a jemné prádlo		
Vypoušť./Odstřed.	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.		
1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.			
Teplota programu, maximální rychlosť odstředování a maximální náplň			
Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlosť odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Prací programy			
Bavlna	40 °C 95 °C - studená	1600 ot/min 1600 ot/min - 400 ot/min	8 kg
Syntetické	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlosť odstredovania Rozsah otáček odstredenia	Maximálni množ- stvo prádla
Jemné	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1,5 kg
Antialergický	60 °C	1600 ot/min 1600 ot/min - 400 ot/min	8 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Outdoor	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
Lúžkoviny	40 °C 60 °C - studená	800 ot/min 800 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Vypoušť./Odstred.		1600 ot/min 1600 ot/min - - -	8 kg

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

Kombinace programů a funkcí

Funkce	Program	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábi	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor	Lůžkoviny	Sport	Vypoušt./Odstřed.
--------	---------	--------	------------	-------	--------------	---------------	----------------	---------	-----------	-------	-------------------

Program	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábní	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor	Lůžkoviny	Sport	Vypořádávání
Odstřeďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	■
<input type="checkbox"/>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
dB	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny ¹⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Předpírka	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ECO ²⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Úspora času ³⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 30 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

7.2 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této práčky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této práčky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1511

Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

8. NASTAVENÍ

8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítka Odstředování a Skvrny/Předpírka, dokud se na ukazateli **nezobrazí nebo nezhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka On/Off).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

8.2 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní při dokončení programu (cca dvouminutový sled zvuků).

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.
- Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
- Nalijte menší množství pracího prostředku do příhrádky označené .

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

- Zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund zapněte spotřebič.

Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci, stiskněte současně na šest sekund tlačítka Skvrny/Předpírka a Odložený start.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

8.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím Teplota a Odstředování, dokud se příslušný ukazatel **nezobrazí nebo neprestane zobrazovat**.

Na displeji se zobrazí nad .

- Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

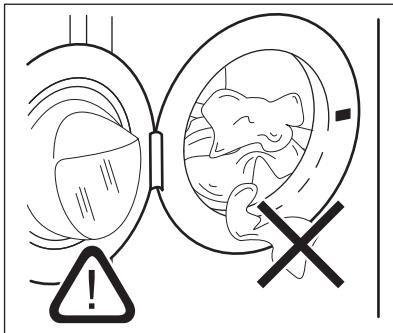
Zazní krátký zvukový signál (je-li zapnutý). Volič programů se automaticky nastaví na program pro bavlnu.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, maximální rychlosť odstředování, ukazatele fází programu a délka programu.

10.2 Vkládání prádla

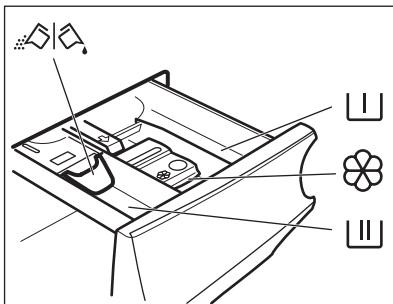
- Otevřete dvířka spotřebiče.

2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepe.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dvírku dobře zavřete.

**POZOR!**

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvírkou nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

10.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.



Komora pro fázi praní.



Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).



MAX Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.



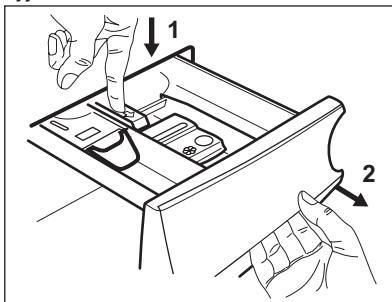
Vždy se řídte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však neprekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství zaručí nejlepší výsledky praní.



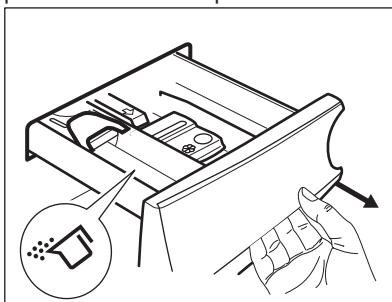
V případě potřeby po pracím programu odstraňte zbytky pracího prostředku z dávkovače pracího prostředku.

10.4 Zkontrolujte polohu klapky

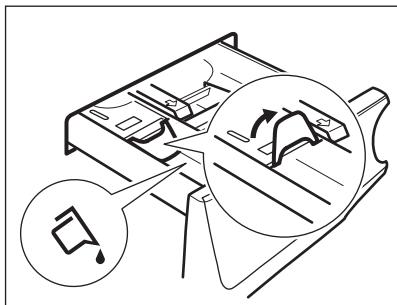
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.



3. Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahoru.

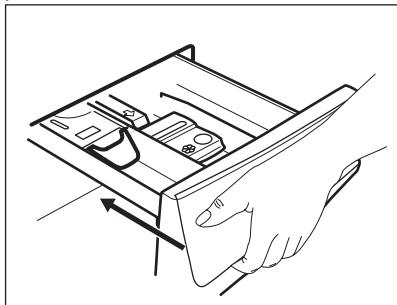


4. Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
 - Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
 - Nenastavujte fázy předpíry.
 - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
5. Odměrite prací prostředek a aviváž.
 6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

10.5 Nastavení programu

1. Pootočte volíček programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušný ukazatel programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, maximální rychlosť odstredovania,

- ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.
2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
 3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

10.6 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Zobrazí se ukazatel .
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu. Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí úprava délky programu PROSENSE.

Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí .
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spustíte.

Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.

2. Opakováně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

10.7 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a dvírka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

10.8 Detekce náplně ProSense

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza:

1. Ukazatel  bliká.
2. Funkce ProSense spustí detekci náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Ukazatel **kg** a časové tečky  blikají.
3. Po asi 15 minutách se na displeji zobrazí nová délka programu: ukazatel **kg** se přestane zobrazovat a časové tečky  přestanou blikat. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Délka programu se může zvýšit nebo snížit.



Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

10.9 Ukazatele fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpíry:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale

zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.



Např.: probíhá fáze máchání:

10.10 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěním programu můžete změnit pouze určité funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

10.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka On/Off zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapněte spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání.

10.12 Otevření dvířek



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvírka spotřebiče jsou zablokována.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvírka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvírka a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

10.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnuta).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne ukazatel tlačítka Start/Pauza.

Dvírka se odblokují a ukazatel  zhasne.

1. Stisknutím tlačítka On/Off vypněte spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

-  Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.
- 2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
- 3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- 4. Nechte dvírka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
- 5. Zavřete vodovodní kohoutek.

10.14 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokovaných dvírek .
- Ukazatel probíhající fáze  bliká.
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvírka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvírek je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředování, abyste snížili rychlosť odstředování navrženou spotřebičem.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:

- Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
- Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.

Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zabliká a poté zhasne.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvírek  můžete dvírka otevřít.

4. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund vypněte spotřebič.



Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

10.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza.
Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapněte spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu
Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapněte spotřebič.
Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu.
Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

11. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Říďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložete.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obrátěte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytla nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadmerným vibracím. Pokud k tomu dojde:
 - a. pozastavte program a otevřete dveřka (Viz „Otevření dveřek spotřebiče během programu nebo odloženého startu“);
 - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
 - c. stiskněte tlačítka Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.

11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

11.3 Prací prostředky a ostatní přípravky

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prací prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte větší než doporučené množství pracího prostředku.
- Říďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Používejte doporučené prací prostředky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře zašpinění.

11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpíry.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Když předem ošetříte skvrny, můžete použít odstraňovač skvrn, když nastavíte program s nízkou teplotou.

- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdoš vody“.

11.5 Tvrdoš vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme

používat příslušadlo pro změkčení vody. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdoš vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství příslušadla pro změkčení vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

12.2 Odstraňování vodního kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro práčky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



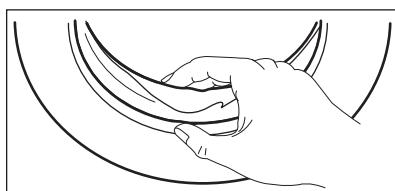
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Údržbové praní provádějte pravidelně. Provedte následující:

- Vjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění práčky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchl všechny zbytky.

12.4 Těsnění dvírek



Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

12.5 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

K úplnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



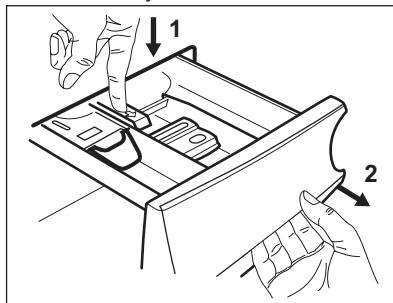
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

- Spusťte krátký program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění pračky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství prásťkového pracího prostředku, aby se vypláchlý veškeré zbytky.

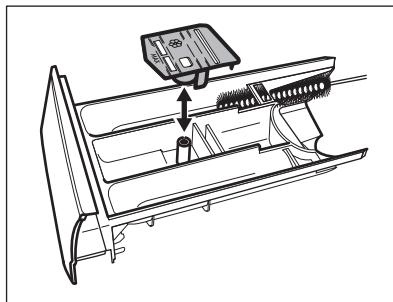
12.6 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas provedte následující čištění:

- Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.

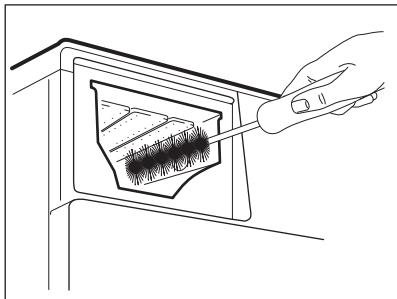


- Odstraňte horní část komory na přisady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoliv stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část na místo.

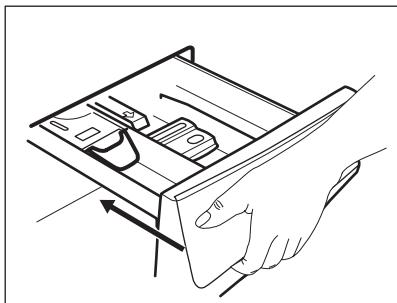


- Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K

vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



- Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejnic a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



12.7 Čištění vypouštěcího čerpadla



VAROVÁNÍ!

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

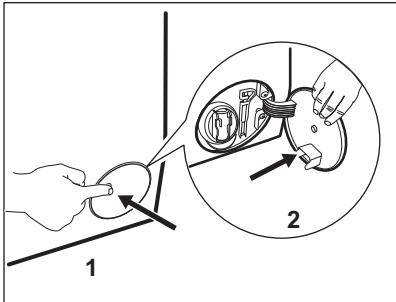
- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

**VAROVÁNÍ!**

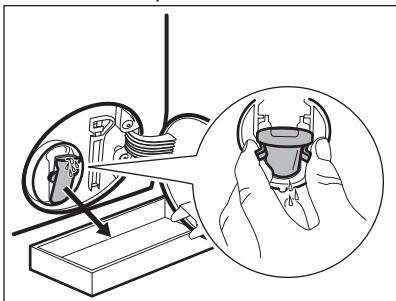
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

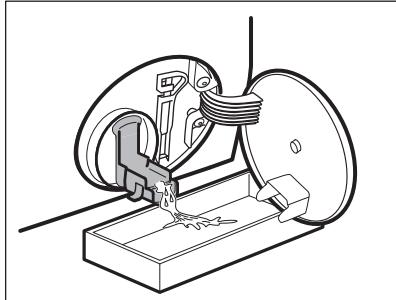
1. Otevřete kryt čerpadla.



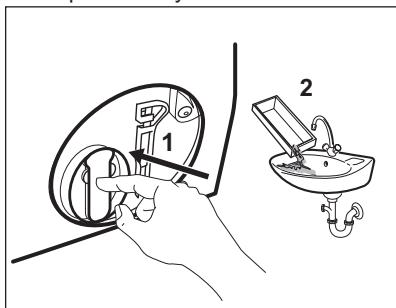
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytily vytékající vodu.
3. Stiskněte dvě páčky a otevřete vypouštěcí kanál jeho zatažením směrem dopředu.



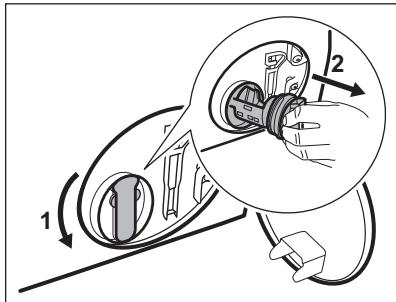
4. Nechte vodu vytéct.



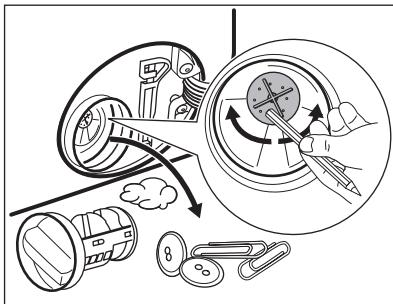
5. Když je nádoba plná vody, zasuňte vypouštěcí kanál zpět a nádobu vyprázdněte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud neprestane vytékat voda.



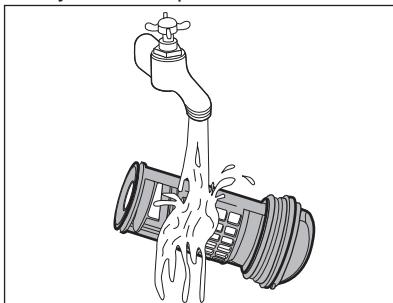
7. Zatáhněte vypouštěcí kanál zpět a otočením proti směru hodinových ručiček vyjměte filtr.



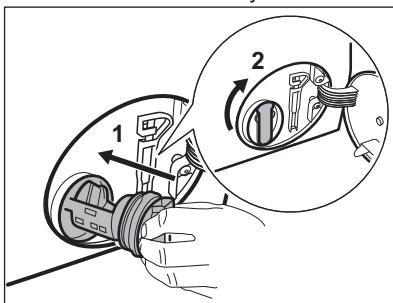
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obratěte se na autorizované servisní středisko.



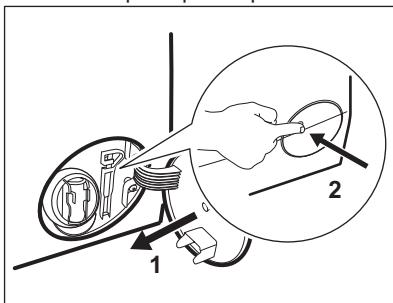
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vratěte filtr zpět do speciálních vodicích drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



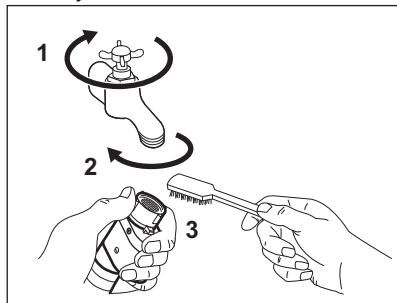
12. Zavřete přístup k čerpadlu.



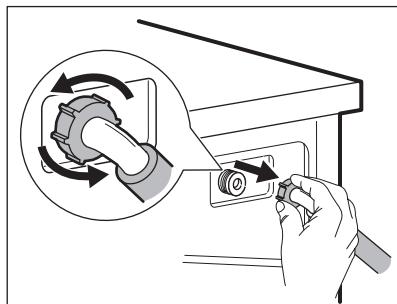
12.8 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

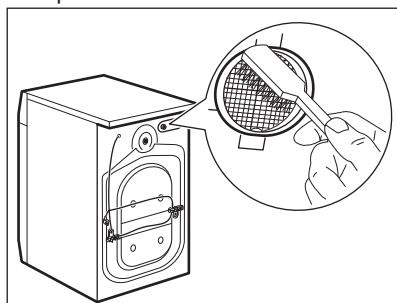
- Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



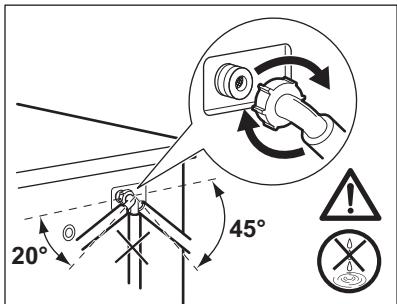
- Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



- Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



- Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



12.9 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsaný v odstavci „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

12.10 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem

0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.
Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

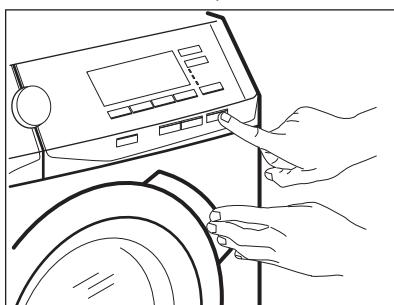
Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrhává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

U závažných problémů zazní zvuková signalizace, na displeji se zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovřená a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel nepřestane blikat (viz obrázek níže).



- **E90** - Napájení ze sítě je nestabilní. Výčkejte, dokud nebude napájení v sítí stabilní.

- E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znova zapněte.
- EFO** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek.

Kontaktujte autorizované servisní středisko.



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

13.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do sítové zásuvky. Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza. Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnuta, poškozená či přiskřípnutá. Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná. Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Říďte se částí „Čištění a údržba“.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přiskřípnutá. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vycistěte. Říďte se částí „Čištění a údržba“. Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstředování. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vycistěte. Říďte se částí „Čištění a údržba“. Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znova. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s využíváním.

Problém	Možné řešení
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. Ujistěte se, že původní a vypouštěcí hadice není poškozená. Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dveřka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že byl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu. Ujistěte se, že se prací program dokončil. Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít dveřka, přečtěte si pečlivě část „Nouzové otevření dvírek“.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“. Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkce ProSense dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. Nastavte správnou teplotu. Snižte náplň prádla.
Příliš mnoho pěny v buben během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> Snižte množství pracího prostředku.
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek - DOLE pro tekutý prací prostředek). Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetravává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

14. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.



Během pracího programu může technologie Prosense upravovat délku a hodnoty spotřeby. Pro více podrobností viz odstavec „Detekce náplně Prosense“ v kapitole „Denní používání“.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (li- try)	Přibližná délka pro- gramu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	8	1,40	70	210	44
Bavlna 40 °C	8	1,20	69	205	44
Syntetické 40 °C	3	0,60	56	140	35
Jemné 40 °C	3	0,55	59	95	35
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standardní programy pro bavlnu					
Standardní 60 °C program pro bavlnu	8	0,81	52	275	44
Standardní 60 °C program pro bavlnu	4	0,57	40	228	44
Standardní 40 °C program pro bavlnu	4	0,51	40	226	44

¹⁾ Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
---------	---	--------------------------------

Připojení k elektrické sítí	Napětí	230 V
	Celkový příkon	2 200 W
	Pojistka	10 A
	Frekvence	50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximální	8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾	Studená voda	
Maximální množství prádla	Bavlna	8 kg
Třída energetické účinnosti	A+++ -20 %	
Rychlosť odstředování	Maximální	1600 ot/min

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

16. PŘÍSLUŠENSTVÍ

16.1 Dostupné na www.aeg.com/shop nebo u autorizovaného prodejce



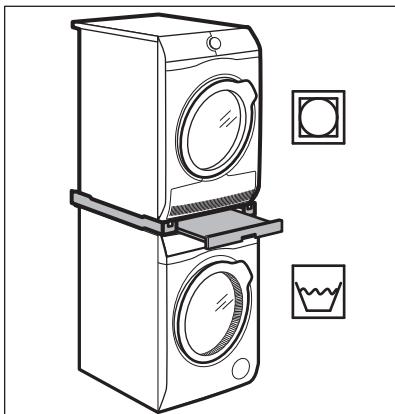
Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Př použití neschválených součástí budou jakékoli záruční nároky neplatné.

16.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

16.3 Spojovací sada



Bubnovou sušičku lze umístit na pračku **pouze za použití správné spojovací sady vyrobené a schválené společností AEG**.



Ověřte kompatibilitu spojovací sady podle hloubky vašich spotřebičů.

Spojovací sadu lze použít pouze se spotřebiči uvedenými na letáku, který se dodává spolu s příslušenstvím.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



VAROVÁNÍ!
Bubnovou sušičku neumísťujte pod pračku.

17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	37
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	38
3. INŠTALÁCIA.....	40
4. POPIS VÝROBKU.....	45
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	46
6. REGULÁTOR A TLAČIDLÁ.....	47
7. PROGRAMY	50
8. NASTAVENIA.....	54
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	54
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	54
11. TIPY A RADY.....	59
12. OŠTEROVANIE A ČISTENIE.....	60
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	64
14. SPOTREBA.....	67
15. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	68
16. PRÍSLUŠENSTVO.....	69

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenajdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registeraeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy približovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Neprekračujte maximálnu náplň 8 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 barov (0,05 MPa) do 8 barov (0,8 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča (ak je k dispozícii) nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak je na práčke umiestnená sušička vo vežovej zostave, pri inštalácii treba použiť správnu montážnu súpravu schválenú spoločnosťou AEG (bližšie informácie nájdete v kapitole „Príslušenstvo – Montážna súprava“).

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. Ak sa chystáte spotrebič v budúcnosti presúvať, skrutky musíte znova použiť a uzamknúť bubon, aby ste predišli vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je tăžký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.

- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.

- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie prívodné káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kabla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací elektrický kábel. Vždy tăhajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiečť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuuniká viditeľne voda.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracacieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takéto tkaniny pre praním v práčke predpriebe v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo môže byť horúce.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

2.6 Likvidácia



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v buble.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Rozbalenie



VAROVANIE!

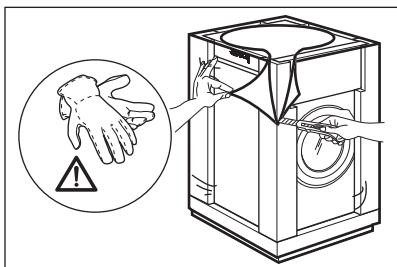
Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.



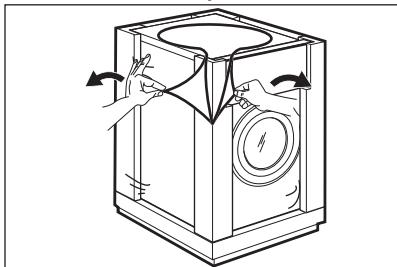
VAROVANIE!

Použite rukavice.

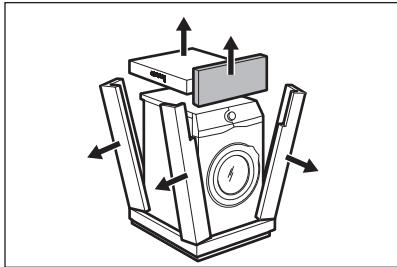
1. Vonkajšiu fóliu rozrežte orezávacím nožom.



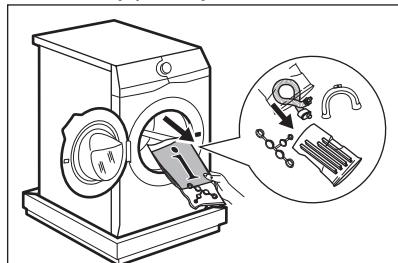
2. Odstráňte vonkajšiu fóliu.



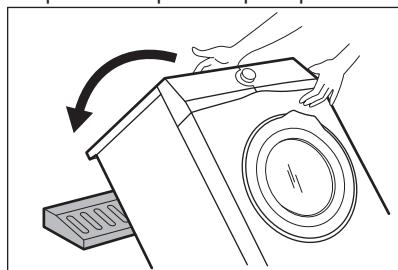
3. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



4. Otvorte dvierka a odstráňte polystyrénový diel z tesnenia dvierok a všetky položky z bubna.

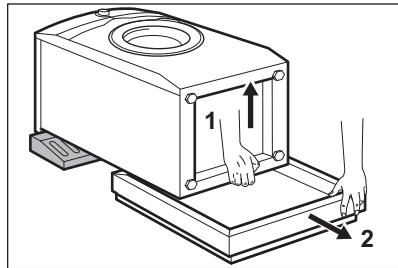


5. Spotrebič naň opatrne položte zadnou stranou.
6. Predný polystyrénový obalový prvok položte na podlahu pod spotrebič.

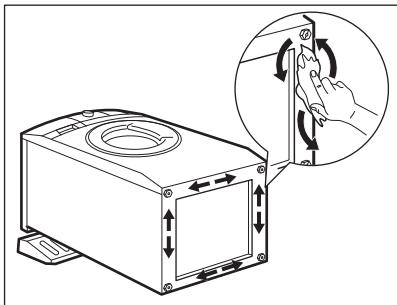


Dbajte na to, aby ste nepoškodili hadice.

7. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.

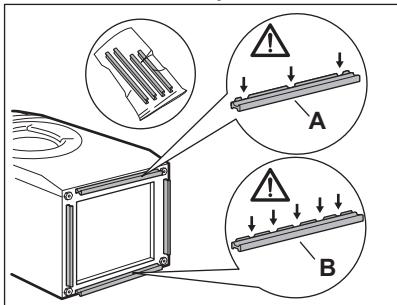


8. Spodok spotrebiča dôkladne vyčistite a vysušte.

**UPOZORNENIE!**

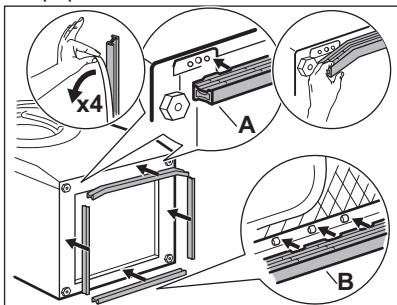
Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

9. Všimnite si rôzne veľkosti a umiestnenie zvukových bariér. Pozrite si uvedený obrázok:



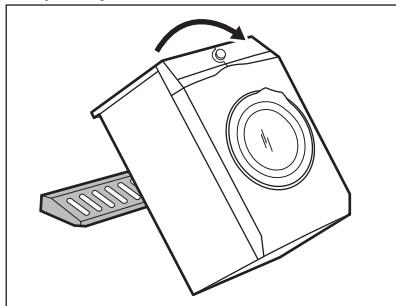
- A (FRONT) = predná časť spotrebiča
- B (BACK) = zadná časť spotrebiča

10. Zo zvukových bariér odstráňte lepiaci pásku.
 11. Tieto štyri bariéry pripevnite k spodnej časti spotrebiča.
 12. Pozrite si príslušný obrázok. Uistite sa, že sú bariéry bezpečne pripevnené.

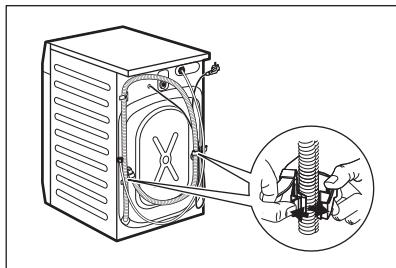


Zvukové bariéry pripevňujte pri izbovej teplote.

13. Nadvihnite spotrebič do kolmej polohy.

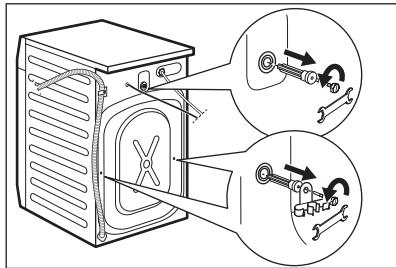


14. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiakov.

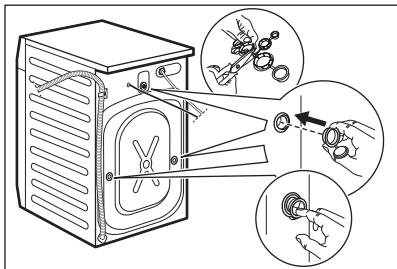


Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrnici.

15. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky dodávané so spotrebičom.



16. Vytiahnite všetky plastové rozpery.
 17. Do otvorov založte plastové vrchnáčiky, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



i Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

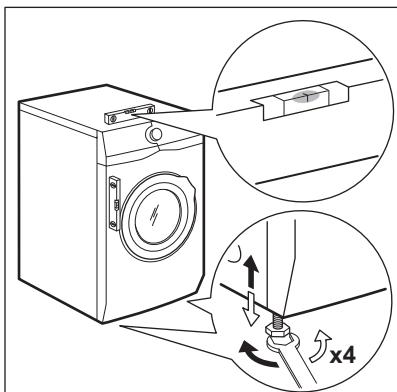
3.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu.
- i** Uistite sa, že koberec nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebícom.
Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iného nábytku.
2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.



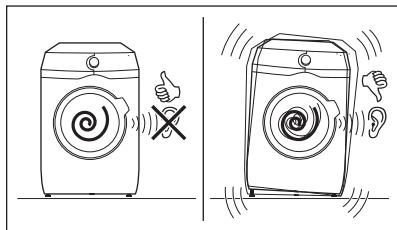
VAROVANIE!

Spotrebič nevyrovnávajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.



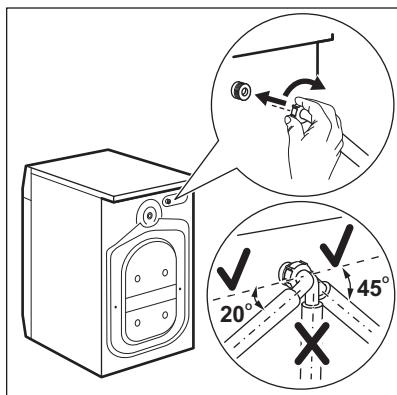
Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný.

i Správnym nastavením spotrebiča zabráňte vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas jeho činnosti.



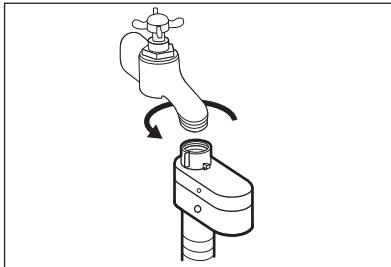
3.3 Prívodná hadica

1. Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju dolava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



i Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

**UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že z prípojok neuniká voda.

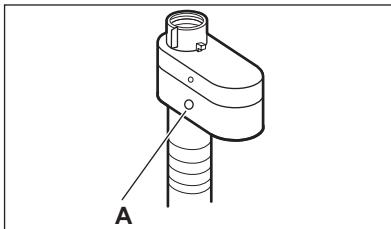


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

3.4 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirozeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



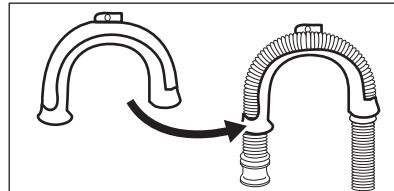
V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

3.5 Vypúšťanie vody

Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

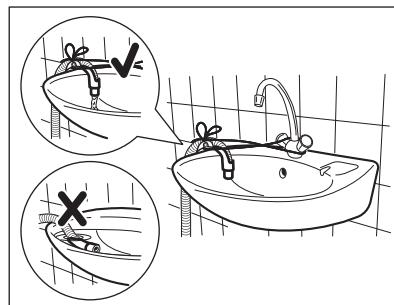
1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.



2. **Na hrane umývadla - upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.**

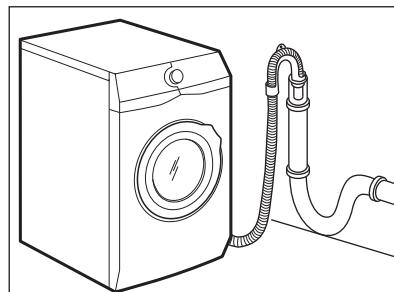


Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania vody nemôže pohybovať.



Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je ponorený do vody. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

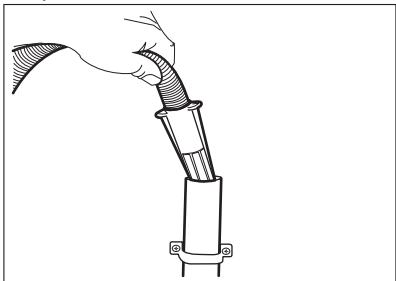
3. **Do odtokového potrubia s vetracím otvorom - odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového potrubia. Pozrite si príslušný obrázok.**



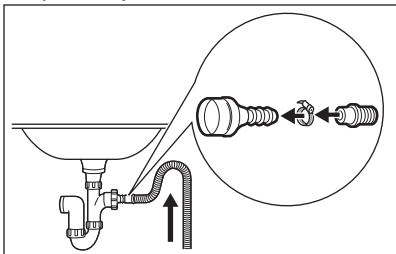


Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm - min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

4. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.

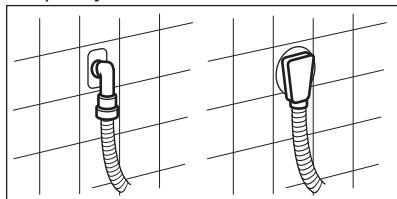


5. Bez plastového držiaka hadice: Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

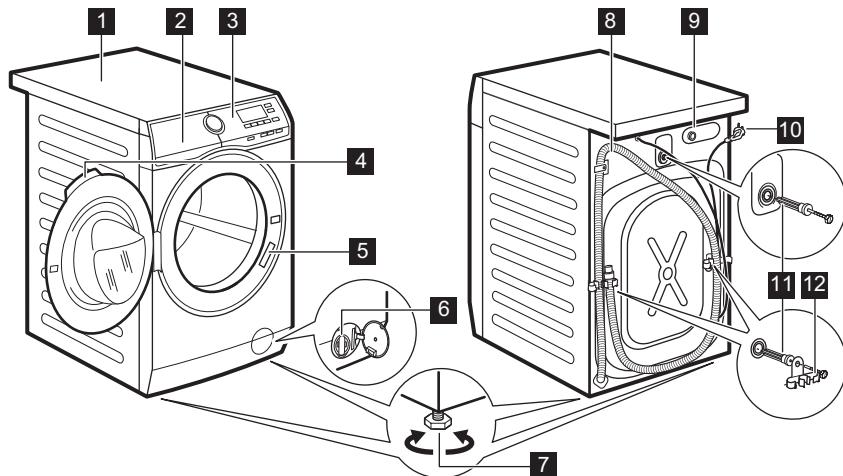
6. Hadicu umiestnite priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti, hadicu treba prichytiť svorkou.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

4. POPIS VÝROBKU

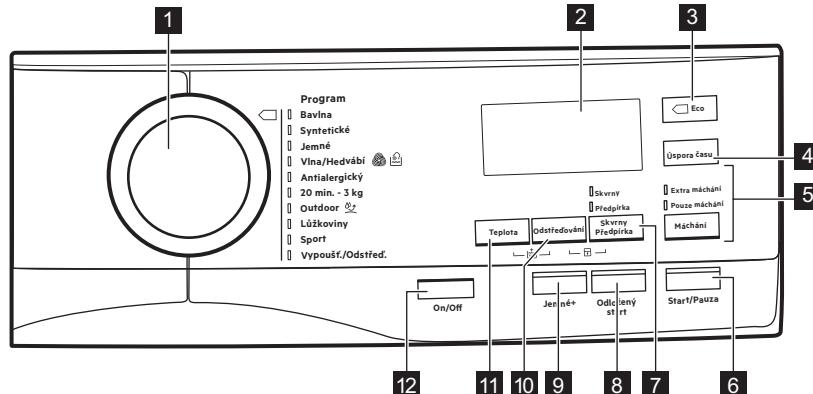
4.1 Prehľad spotrebiča



- | | | | |
|----------|--------------------------------|-----------|----------------------------|
| 1 | Pracovná plocha | 8 | Odtoková hadica |
| 2 | Dávkovač pracieho prostriedku | 9 | Prípojka prítokovej hadice |
| 3 | Ovládací panel | 10 | Napájací kábel |
| 4 | Rukoväť dvierok | 11 | Prepravné skrutky |
| 5 | Typový štítok | 12 | Podpora hadice |
| 6 | Filter vypúšťacieho čerpadla | | |
| 7 | Nôžky na vyrovnanie spotrebiča | | |

5. OVLÁDACÍ PANEL

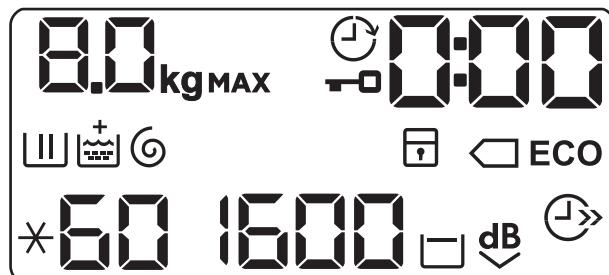
5.1 Popis ovládacieho panela



- 1** Volič programov
- 2** displej
- 3** Eco Dotykové tlačidlo
- 4** Dotykové tlačidlo Úspora času
- 5** Máchání
dotykové tlačidlo
 - Voliteľná funkcia Extra máchání
 - Preskočenie fázy prania Pouze máchání
- 6** Dotykové tlačidlo Start/Pauza
- 7** Skvrny/Předpírka Dotykové tlačidlo

- Voliteľná funkcia Skvrny
- Voliteľná funkcia Předpírka
- 8** Dotykové tlačidlo Odložený start
- 9** Dotykové tlačidlo Jemné+
- 10** Odstredování
dotykové tlačidlo zníženia
- 11** Teplota
dotykové tlačidlo
- 12** On/Off
Tlačidlo

5.2 Displej



	Ukazovateľ maximálnej náplne. Ukazovateľ kg bliká počas odhadu množstva bielizne.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: • Trvanie programu (napr. 2:40). • Posunutý štart (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Výstražný kód (E20).
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Voliteľná funkcia Extra plákanie. Ukazovateľ + sa zobrazí nad , keď je nastavené extra plákanie.
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania.
	Ukazovateľ detskej poistky.
	Ukazovatele úspory energie. Ukazovateľ sa zobrazí pri nastavení programu pre bavlnu pri 40 °C alebo 60 °C.
	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
	Ukazovateľ rýchlosťi odstredovania.
	Žiadnen ukazovateľ rýchlosťi odstredovania. Fáza odstredovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ úspory času

6. REGULÁTOR A TLAČIDLÁ

6.1 On/Off

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

6.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami.
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

6.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Ked' sa na displeji zobrazia ukazovatele a , spotrebič nezohrieva vodu.

6.4 Odstredování

Ked' nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstredovania.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla:

- Znižte rýchlosť odstredovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosť odstredovania dostupné pre nastavený program.

- Zapnite funkciu Plákanie stop.**

Záverečné odstredovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná fázu odstredovania a vypustí vodu.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

- Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Ked' je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody. Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

6.5 Skvrny/Předpírka

Opakoványm stlačením tlačidla zapnete jednu z voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- Škvry**

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvŕnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.



Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- Předpírka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza pred pierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

6.6 Máchání

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Voliteľná funkcia Extra máchání
Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.
Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.



Táto voliteľná funkcia mierne predĺžuje trvanie programu.

- Preskočenie fázy prania – voliteľná funkcia Pouze máchání
Spotrebič vykoná iba fazu plákania, fázy odstredčovania a vypustenia zvoleného programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

6.7 Eco

Nastavte túto voliteľnú funkciu pre mierne alebo bežne znečistené odevy, ktoré sa majú opráť pri teplote 30 °C a viac.

Spotrebič zníži teplotu a predlží dobu prania, aby sa dosiahla dobrá účinnosť prania a úspora energie. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **ECO**.



Ak zvolíte program Bavlna pri teplote 40 °C alebo 60 °C, na displeji sa zobrazí ukazovateľ ECO. Ide o štandardné programy pre bavlnu, najefektívnejšie programy, čo sa týka kombinovanej energie a spotreby vody.

6.8 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť práci program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

6.9 Jemné+

Nastavte voliteľnú funkciu Jemné+ na zabezpečenie dokonalého dávkovania avíváže a zlepšenie jemnosti tkanín.



Táto voliteľná funkcia mierne predĺžuje trvanie programu.

6.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

6.11 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

7. PROGRAMY

7.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Pracie programy	
Bavlna	<p>Biela a farebná bavlna. Bežné a mierne znečistenie. Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku energetickej účinnosti. Podľa smernice 1061/2010, program Bavlna pri 60 °C a program Bavlna pri 40 °C s voliteľnou funkciou  zodpovedajú programom «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najučinnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.</p> <p> Teplota vody počas fázy prania sa môže lísiť od teploty určenej pre zvolený program.</p>
Syntetické	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru. Bežné znečistenie.
 Vlna/Hedvábí	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie. ¹⁾
Antialergický	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a častice. Pridavná fáza plákania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku, peľu a alergénov. Zvyšuje sa tým účinnosť prania.
20 min. - 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program	Popis programu		
Outdoor	<p> Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p>Syntetická športová bielizeň. Tento program je navrhnutý na jemné pranie moderných športových odevov a je tiež vhodný pre športové oblečenie ako napr. úbor na cvičenie, bicyklovanie, behanie a podobne. Odporučané množstvo bielizne je 2,5 kg.</p> <p>Nepremokavé, vode odolné priedušné a vodooodpudivé tkaniny. Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o obliečenie s hydrofóbou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus obnovy odpudzovania vody, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priečinky . • Nalejte špeciálny vodooodpudivý prípravok do priečinky zásuvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodooodpudivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítkom so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>		
Lúžkoviny	Samotné syntetické prikrývky, prešívané oblečenie, prešívané prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.		
Sport	Syntetická a jemná bielizeň		
Vypoušť./Odstred.	Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.		
1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.			
Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredovania a maximálna náplň			
Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Pracie programy			
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Syntetické	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstred'ovania Rozsah rýchlosť odstred'ovania	Maximálna hmotnosť náplne
Jemné	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
Antialergický	60 °C	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	8 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
Lúžkoviny	40 °C 60 °C – studená voda	800 ot./min 800 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Sport	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Vypoušť./Odstred.		1600 ot./min 1600 ot./min. — — —	8 kg

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor	Lůžkoviny	Sport	Vypouštěcí/Odstředící
---------	--------	------------	-------	--------------	---------------	----------------	---------	-----------	-------	-----------------------

Program	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábi	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor	Lůžkoviny	Sport	Vypořád./Odstřed.
Odstřeďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	■
<input type="checkbox"/>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<dB	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny ¹⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Předpírka	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ECO2)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Úspora času ³⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 30 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znižili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

7.2 Woolmark Apparel Care - Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1511

V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je symbol Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.

8. NASTAVENIA

8.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacom panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Odstredovanie a Škvrný/ Predpieranie, až kým sa ukazovateľ  nezapne/nevypne na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza: všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla On/Off).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

8.2 Zvukové signály

Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvani asi 2 minút) zaznie zvukový signál.

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že všetky prepravné skrutky boli zo spotrebiča odstránené.
- Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
- Nalejte malé množstvo pracieho prostriedku do dávkovača  označeného

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, dotknite sa tlačidla Škvrný/ Predpieranie a tlačidla Posunutý štart súčasne na 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

8.3 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel Teplota a Odstredovanie a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ **nerozsvieti/nezhásne**.

Na displeji sa zobrazí  nad 

- Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstráňte prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Zapnutie spotrebiča

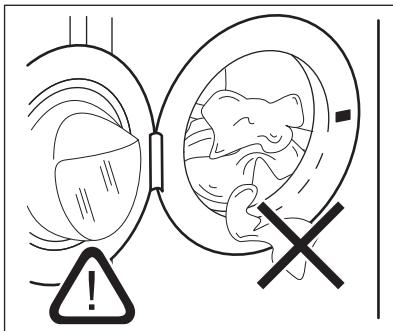
- Zástrčku spotrebiča zapojte do zásuvky elektrickej siete.
- Otvorte vodovodný ventil.

- Podržte stlačené tlačidlo On/Off niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne. Zaznie krátke tón (ak zapnutý). Volič programu sa automaticky nastaví na program pre bavlu.

Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, maximálna rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

10.2 Vloženie bielizne

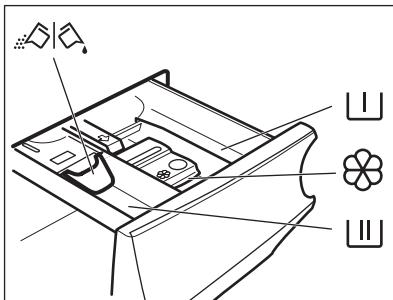
1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
4. Pevne zatvorte dvierka.



UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.

10.3 Používanie pracích prostriedkov a príavných prostriedkov



Priehradka na fázu predpierania, program namáčania alebo odstraňovač škvŕn.



Priehradka na fázu prania.



Priehradka na tekuté príavné prostriedky (aviváž, škrab).

MAX

Maximálna úroveň pre množstvo tekutých príavných prostriedkov.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.



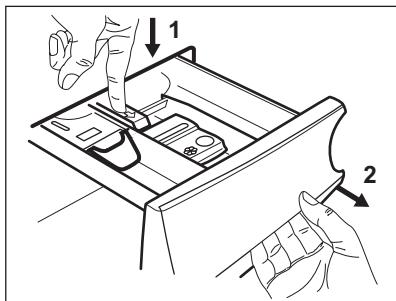
Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Toto množstvo však zaručuje najlepšie výsledky prania.



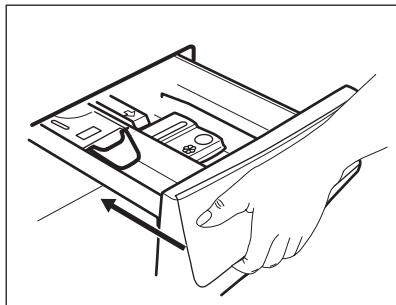
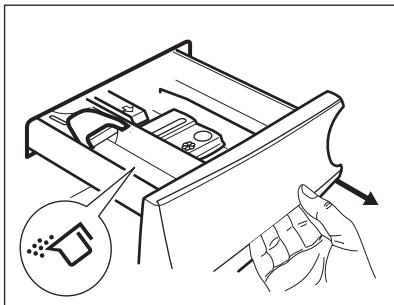
Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

10.4 Kontrola polohy klapky

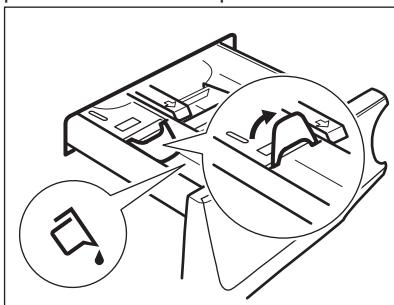
1. Dávkovač pracieho prostriedku úplne vytiahnite.
2. Páčku stlačte nadol a vyberte dávkovač.



3. V prípade použitia práškového pracieho prostriedku otočte klapku nahor.



4. V prípade použitia tekutého pracieho prostriedku otočte klapku nadol.



Dbajte na to, aby klapka neprekážala pri zatvorení zásuvky.

10.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká. Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, maximálna rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viac voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

- i Pri klapke v polohe NADOL:**
- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
 - Nepoužívajte viac tekutého pracieho prostriedku ako je limit označený na klapke.
 - Nenastavujte fázu predpierania.
 - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
5. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a viváže.
 6. Opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.

10.6 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Ukazovateľ sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu.

Ked' sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.

-  Program PROSENSE začne na konci odpočítavania.

Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Dotýkajte sa tlačidla Odložený start, až kým displej nezobrazí .
3. Opäťovným dotykom tlačidla Start/ Pauza okamžite spustíte program.

Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kym sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opäťovným dotýkaním sa tlačidla Start/Pauza spustíte nové odpočítavanie.

10.7 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spusťte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

-  Výpustné čerpadlo môže krátko fungovať predtým, ako spotrebič naplní vodu.

10.8 Zistenie naplnenia ProSense

Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza:

1. Ukazovateľ  bliká.
2. Technológia ProSense spustí zistenie náplne bielizne, aby vypočítala skutočné trvanie

programu. Ukazovateľ **kg** svieti a časové bodyky  blikajú.

3. Po približne 15 minútach sa na displeji zobrazí trvanie nového programu: Ukazovateľ **kg** zhasne a časové bodyky  prestanú blikáť. Spotrebič automaticky prispôsobí trvanie programu dávke, aby sa dosiahli perfektné výsledky prania v najkratšom možnom čase. Trvanie programu sa môže skrátiť alebo predĺžiť.



Zistovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

10.9 Ukazovatele fázy programu

Ked' sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo



predpierania:

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikáť a stále svieti. Začne blikáť ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. Fáza plákania je spustená:



10.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Ked' je program spustený, môžete zmeniť len niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmenťte voliteľné funkcie. Dané informácie sa následne zmenia aj na displeji.
3. Znova sa dotknite tlačidla Start/ Pauza.

Prací program bude pokračovať.

10.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla On/Off rušíte program a vypnete spotrebič.
2. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znova zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak fáza ProSense je už spustená a začala sa napĺňať voda, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok nie sú vypustené, aby sa predišlo mrhaniu.

10.12 Otvorenie dvierok



Ak sú teplota a hladina vody v bubne príliš vysoké a/ alebo sa bubon ešte točí, dvierka nemôžete otvoriť.

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza.
Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.

10.13 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele prania a oblast' s časom zobrazí

Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odomknú a ukazovateľ zhasne.

1. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič vypnite.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka a priečadlo na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.

10.14 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo a ukazovateľ zamknutých dvierok . Ukazovateľ spustenej fázy bliká.
 - Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
 - Dvierka zostanú zablokované.
 - Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:
1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstredovanie a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredovania.
 2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza :
 - Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
 - Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.
- Ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo sa vypne, zatiaľ čo indikátor blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
 4. Podržte stlačené tlačidlo On/Off niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
- (i)** V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

10.15 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút.

- Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znova zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu
Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znova zapnete.
Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

- (i)** Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v buble, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

11. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame pratiť niekoľko krát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Tažko odstránitelné škvŕny ošetríte vopred.
- Odolné škvŕny odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Dávajte pozor na záclony. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s

kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecko.

- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si „Otvorenie dvierok, po spustení programu alebo počas odpočítavania posunutého štartu“);
 - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - c. stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstredovania pokračuje.

11.2 Veľmi odolné škvŕny

Na niektoré škvŕny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvŕny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

11.3 Pracie prostriedky a iné prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako sa odporúča. Ochráňte tak životné prostredie.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené **(MAX)**.
- Používajte odporúčané pracie prostriedky určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.

11.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- Ak ošetrujete škvurny pred praním, môžete použiť odstraňovač škvŕn, keď nastavíte program s nízkou teplotou.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

11.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody. V oblastiach s mäkkou vodou ho nie je potrebné používať.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebč čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

12.2 Odvápňovanie



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte, či nie je bubon zanesený vodným kameňom.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odvápňovacím prípravkom.



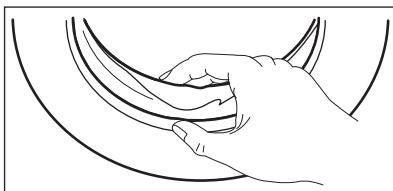
Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12.3 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program na bavlnu s najvyššou teplotou alebo použite program Čištění práčky, ak je dostupný. Do prázdnego bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

12.4 Tesnenie dvierok



Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety.

12.5 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Pre kompletné čistenie:

1. Bubon vycistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.
2. Spusťte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote alebo použite program Čištění práčky, ak je dostupný. Do prázdnego bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

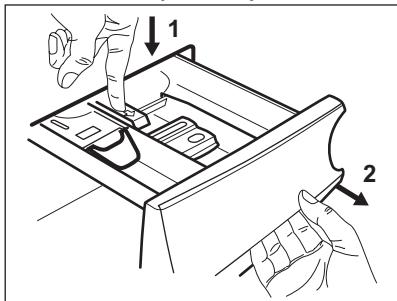


Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

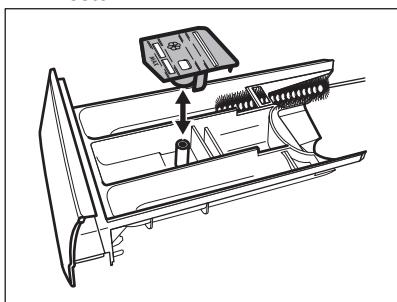
12.6 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážneho prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

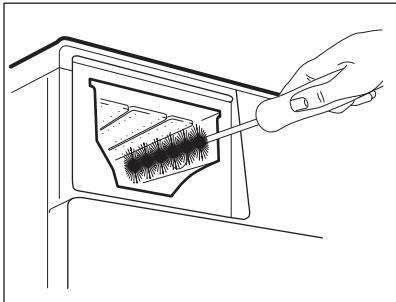
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



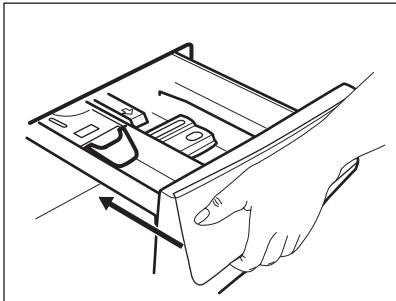
2. Odstráňte vrchnú časť priečradky na avivážu, aby ste si zjednodušili čistenie, a násypku vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akokoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.



3. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priečradky. Na vyčistenie priečradky násypky použite malú kefku.



4. Násypku nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spustite program plákania bez bielizne.



12.7 Čistenie vypúšťacieho čerpadla



VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.



Pravidelne kontrolujte filter vypúšťacieho čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

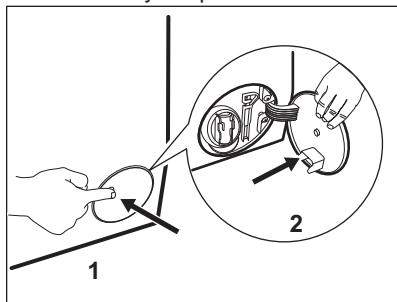


VAROVANIE!

- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebici horúca. Počkajte, kým voda vychladne

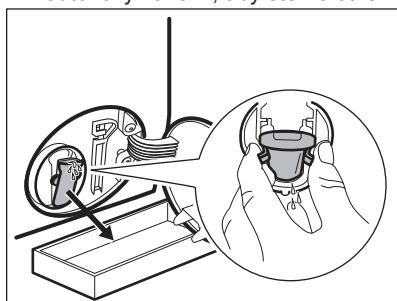
Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

1. Otvorte kryt čerpadla.

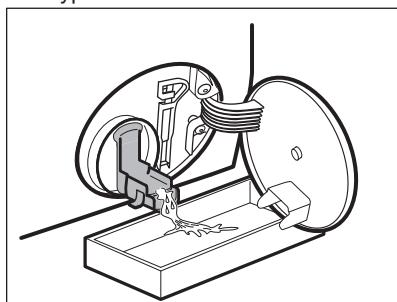


2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.

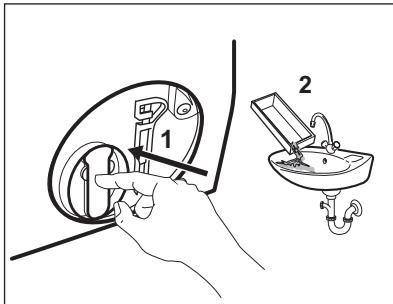
3. Stlačte dve páčky spolu a potiahnite odtokový kanálík, aby ste ho otvorili.



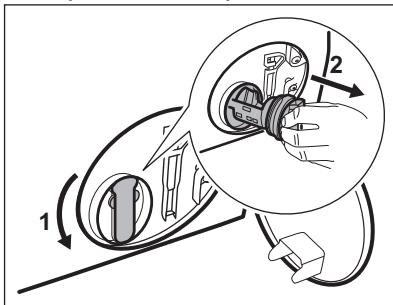
4. Vypustite vodu.



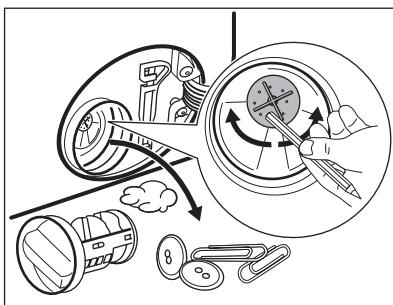
5. Keď je miska plná vody, vráťte odtokový kanál späť na svoje miesto a vyprázdnite nádobu.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tieť.



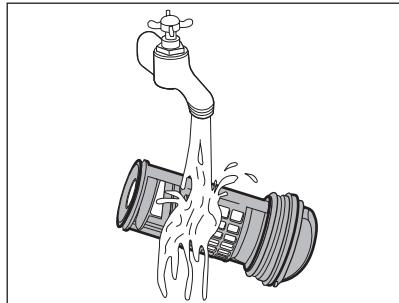
7. Zavrite odtokový kanál a otočte filter proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho mohli vybrať.



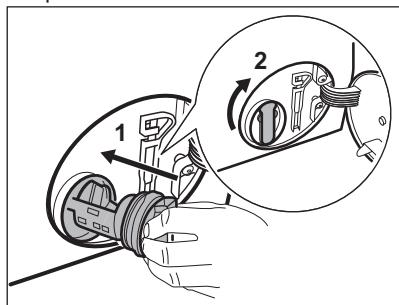
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



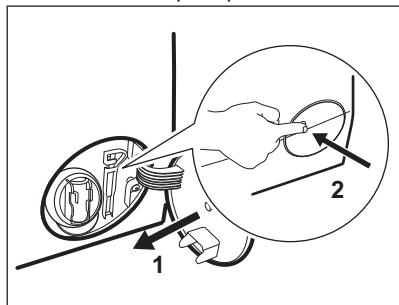
10. Filter vycistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



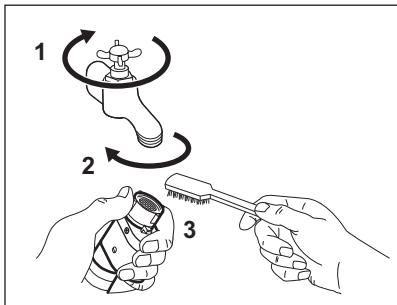
12. Zavorte vstup čerpadla.



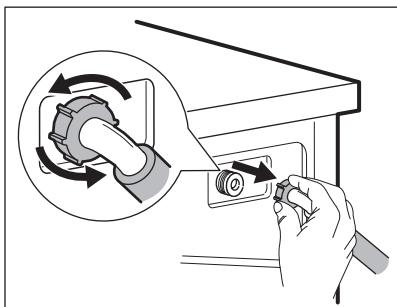
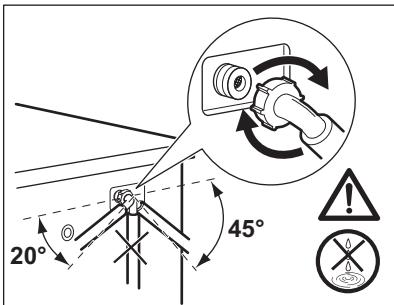
12.8 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila

Odporúčame občas vycistiť filtre prívodnej hadice a ventil, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

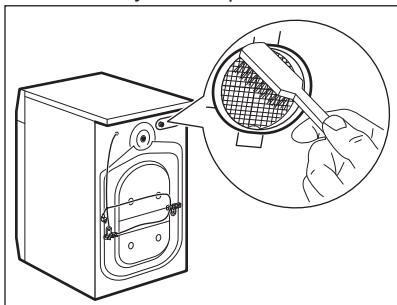
1. Odpojte prívodnú hadicu od prívodu vody a vycistite filter.



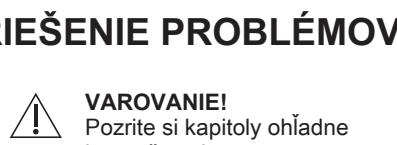
- 2.** Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kružkovej matickej.



- 3.** Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



- 4.** Keď znova pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



13. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.9 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového filtra“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

12.10 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Zavorte vodovodný kohútik.
- Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieť z hadice.
- Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
- Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdnne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

13.1 Úvod

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví.

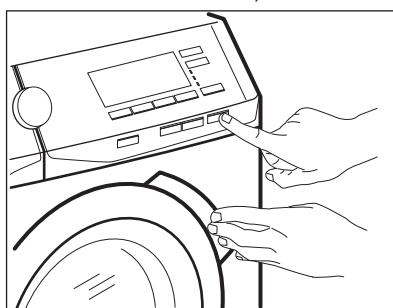
Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade veľkých problémov zaznie zvukový signál, na displeji sa zobrazí výstražný kód a tlačidlo Start/Pauza môže plynule blikat:

- **E10** – Do spotrebiča nepríteká správne voda.
- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte dverka!



Ak je v spotrebiči príliš vela bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne a/alebo dverka držte zatlačené a stlačte tlačidlo Start/Pauza, ktoré ukazovateľ neprestane blikat (pozrite si obrázok nižšie).



- **E50** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

- **E91** – Elektronické prvky spotrebiča nereagujú. Spotrebič vypnite a opäť zapnite.

- **E90** – Zaplo sa zariadenie proti výopeniu. Spotrebič odpojte a zavorte vodovodný kohútik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

13.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky. • Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené. • Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená ani vyhodená. • Uistite sa, že ste sa dotkli Start/Pauza. • Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.

Problém	Možné riešenie
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik. Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody. Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý. Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica. Uistite sa, že nie je upchaný filter prívodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
Spotrebič napustí vodu a hned' ju aj vypustí	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Spotrebič nevypustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté. Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá. Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica. Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním. Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstredčovania nefunguje alebo cyklus pránia trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstredčovania. Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Bielizeň v bubne ručne rozložte a znova spusťte fázu odstredčovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda. Skontrolujte, či na prívodnej a odtokovej hadici nie sú chyby. Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že ste zvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži. Uistite sa, že sa skončil prací program. Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredčovania. Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“.

Problém	Možné riešenie
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je spotrebič správne vyvážený. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Trvanie programu sa zvýši alebo zníži počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky ProSense“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ. Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Odoberte nejakú bielizeň.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke dávkovača zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok). Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné chybové kódy. Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

14. SPOTREBA



Údaje v tejto tabuľke sú približné. Údaje môžu ovplyvniť rôzne faktory: množstvo a druh bielizne, teplota vody a okolitá teplota.



Počas pracieho programu môže technológia ProSense meniť trvanie prania a hodnoty spotreby. Bližšie informácie nájdete v odseku „Zistenie náplne Prosense“ v kapitole „Každodenné používanie“.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (li- tre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatko- vá vlh- kosť (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	8	1,40	70	210	44

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (li- tre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatko- vá vlh- kost' (%) ¹⁾
Bavlna 40 °C	8	1,20	69	205	44
Syntetické 40 °C	3	0,60	56	140	35
Jemné 40 °C	3	0,55	59	95	35
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Štandardné programy na bavlnu 					
Štandardný program bavlna 60 °C 	8	0,81	52	275	44
Štandardný program bavlna 60 °C 	4	0,57	40	228	44
Štandardný program bavlna 40 °C 	4	0,51	40	226	44

¹⁾ Na konci fázy odstredovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádzajú smernica 2009/125/ES

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častic a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	8 kg

Energetická trieda	A+++ -20 %
Rýchlosť odstreďovania	Maximálny

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

16. PRÍSLUŠENSTVO

16.1 Dostupné na www.aeg.com/shop alebo od autorizovaného predajcu



Bezpečnostné štandardy spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené AEG. Pri použíti neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na sťažnosť.

Sušičku môžete umiestniť na hornú časť práčky iba s použitím správnej montážnej súpravy vyrobenej a schválenej spoločnosťou AEG.



Skontrolujte hĺbky vašich spotrebičov, aby ste si overili kompatibilitu montážnej súpravy.

Montážnu súpravu môžete použiť iba so spotrebičmi uvedenými v letáku dodávanom s týmto príslušenstvom.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



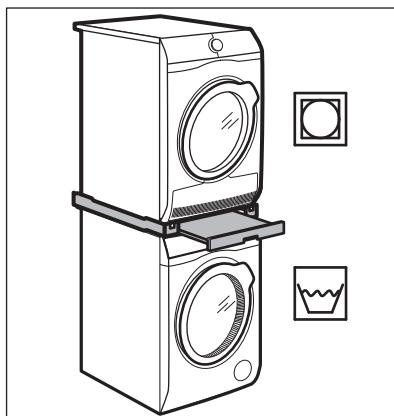
VAROVANIE!
Sušičku neumiestňujte pod práčku.

16.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistite spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

16.3 Montážna súprava



17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu. Obal hodte

do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a

elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok

odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



192952501-A-012017

CE

AEG